

## 要況快報 #209 - COVID-19 應對與恢復

以下是聖荷西市為減緩與減少 COVID-19 的傳播，並為合理公平地恢復至“更好的常態”提供支援而採取的對策資訊。

信息來源：

聖荷西市  
社區和經濟復蘇團隊

聯絡方式：

Carolina Camarena/Vicki Day, 聖荷西市媒體熱線：408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心：3-1-1 或 408-535-3500

電郵地址：

新聞/媒體：[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民：[311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商業活動：[covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織：[covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間：2022年4月27日，中午12點

### 聖荷西市服務和/或業務的最新情況更新

- **羅斯福公園臨時關閉**：羅斯福公園 (Roosevelt Park) 將於5月4日 (星期三) 至5月9日 (星期一) 暫時關閉。沿 Santa Clara St. 的公園入口處將臨時安裝圍欄；沿 21st St. 的停車場將在下午6點關閉，並可能會提前關閉。[羅斯福社區中心 \(Roosevelt Community Center\)](#) 將在其正常運營時間內保持開放。請查詢瞭解最新的[季節性閉園信息](#)。
- **參加網絡研討會，瞭解新的小型企業資助金計畫**：聖荷西市將在5月初為因疫情而拖欠租金的企業提供小型企業資助金。預計約有300家企業將獲得資助，資助金額從5,000美元到15,000美元不等。將通過抽籤方式決定名額。有關該計畫的更多資訊，請註冊參加將於4月28日 (星期四) 下午3點30分至5點舉行的[免費網絡研討會](#)。
- **您在數字營銷方面需要幫助嗎？** 您想聘用一名精通技術的暑期實習生 (7月5日至8月26日)，使您的企業接觸到更多客戶嗎？經濟發展和文化事務辦公室的勞動力發展部門 work2future 正與 Meta/Facebook 合作，推出2022年 Meta/Facebook 職業聯繫計畫。[成為 Meta/Facebook 職業聯繫雇主合作夥伴](#)，您的企業將**免費**獲得一名經過 Facebook 培訓的營銷實習生。此外，您將獲得免費的 Facebook 和 Instagram 廣告抵用金，以及由 Meta/Facebook 領導的培訓和支持，以提升您的線上形象。

### 加利福尼亞州的最新情況

- **啟動聊天機器人服務，以打擊 COVID-19 的錯誤資訊**：上周，加州公共衛生署發佈了新的西班牙語和英語的 WhatsApp [聊天機器人工具](#)，以提供有關 COVID-19 的可靠資訊。所

有人都可以免費使用該聊天工具，可通過發送“hola”至833-422-1090以使用該工具。用戶可以瞭解到有關疫苗安全、如何預約疫苗接種以及如何獲得疫苗接種數字記錄的最新資訊。

### 聖塔克拉拉縣的最新情況

- **灣區交通部門終止口罩令：**從上周開始，人們在乘坐公共汽車、火車和輔助客運系統的車輛以及在聖塔克拉拉谷交通局、灣區捷運系統和加州火車的設施上時，均不再被要求佩戴口罩。雖然沒有強制要求，但仍然強烈建議您在室內環境和公共交通上佩戴口罩。

### COVID-19 疫苗和檢測

- **無需預約接種 COVID-19 疫苗：**以下疫苗診所地點不需要提前預約以進行 COVID-19 疫苗接種，但不同接種點的容量和等候時間有所不同。我們強烈建議您在 [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org) 進行預約。疫苗免費接種，且不需要保險或移民身份證明。任何5歲及以上的人群都符合接種資格。工作人員在現場將提供語言支援和殘疾人通道支持。建議希望接種疫苗的人至少在停止服務前1小時到達疫苗接種點。其他疫苗診所的相關日期和地點會持續增加，請查看 [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以獲得最新消息。如需查詢聖荷西以外的聖塔克拉拉縣的地點，請訪問 [該縣的疫苗網頁頁面](#)。

現在建議已接種第二劑 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗至少5個月或接種強生疫苗至少2個月的所有12歲及以上的个人注射**第一劑加強針**。任何12歲及以上的个人都可接種 Pfizer 第一劑加強針；任何18歲及以上的个人都可接種 Moderna 第一劑加強針。

所有縣接種點都可以為特定有免疫缺陷或年滿50歲以上的個人接種**第二劑加強針**。第一劑和第二劑加強針的接種間隔為至少四個月。

帶\*\*的接種點不提供5至11歲兒童的疫苗。

- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Drive, Suite A-10, San Jose 95116  
4月27日至29日，星期三至星期五，上午9點至下午5點30分
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Road, Ste. 100, San Jose 95121  
4月27日至29日，星期三至星期五，上午9點30分至下午2點
- **聖塔克拉拉縣 Fairgrounds, Expo Hall**  
2542 Monterey Hwy., Gate D, San Jose 95111  
4月27日，星期三，下午1點至晚上8點  
4月28日至30日，星期四至星期六，上午8點30分至下午3點45分
- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Road, San Jose 95122  
4月27日至29日，星期三至星期五，上午9點至下午4點  
4月30日，星期六，上午9點至下午1點

- **South Valley Family YMCA**  
5632 Santa Teresa Blvd., San Jose 95123  
4月27日, 星期三, 中午12點至下午5點
- **Joseph George Middle School**  
277 Mahoney Dr., San Jose 95127  
4月27日, 星期三, 下午3點至傍晚7點30分
- **Captain Jason M. Dahl Elementary School**  
3200 Water, St., San Jose 95111  
4月28日, 星期四, 下午2點至傍晚7點
- **Story Road HUB**  
1775 Story Road, San Jose 95122  
4月28日, 星期四, 中午12點至傍晚7點  
4月29日, 星期五, 下午3點至傍晚7點30分
- **東北醫療中心 (NEMS) -- 僅為5至11歲兒童接種**  
1870 Lundy Ave., San Jose 95131  
4月29日, 星期五, 下午3點至4點
- **St. Maria Goretti Parish**  
2980 Senter Road, San Jose 95111  
5月3日, 星期二, 上午9點至下午4點
- **Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave., San Jose 95116  
5月3日, 星期二, 上午9點至中午12點, 以及下午2點至下午5點
- **Sacred Heart Community Service**  
1381 S. 1<sup>st</sup> St., San Jose 95110  
5月4日, 星期三, 上午9點至中午12點
- **Vietnamese American Service Center**  
2410 Senter Road, San Jose 95111  
5月4日, 星期三, 下午2點30分至5點
- **O.B. Whaley Elementary School**  
2655 Alvin Ave., San Jose 95121  
5月4日, 星期三, 下午3點至傍晚7點30分
- **本周可預約檢測**：聖塔克拉拉縣各地繼續實施預約檢測。請訪問[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)，以預約進行 PRC 檢測並查找包括聖荷西以外的地點的最新信息。所有站點的檢測都是免費

的。

- **聖塔克拉拉縣遊樂場 - A 停車場**  
344 Tully Road, San Jose 95111 (B門對面)  
星期四至星期一, 上午8點30分至下午3點45分  
星期二至星期三, 上午11點30分至傍晚7點
- **谷水區 (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期一和星期三, 上午10點至下午6點
- **Costco 商業中心 (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二和星期五, 上午10點至下午6點
- **Grand Century 商場 (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Road, San Jose 95122  
星期四, 上午10點至下午6點
- **聖塔克拉拉縣教育部 (OptumServe)**  
1290 Ridder Park Driver, San Jose 95131  
星期一至星期二, 上午10點至下午6點  
星期四至星期五, 上午10點至下午6點
- **聖塔克拉拉谷 Valley Medical Center – East Valley Health Center**  
1993 McKee Road, San Jose 95116  
星期六至星期日, 上午8點30分至下午4點
- **Story Road Hub (如天氣條件允許)**  
1775 Story Road, Suite 120, San José 95122  
星期一、星期二和星期五, 上午10點至下午1點  
僅進行快速抗原檢測 – 不支持PCR檢測。
- **Bay Area Community Health – Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三, 上午8點至10點  
星期六, 上午9點至11點

如需報告任何可疑的 COVID-19 檢測點或活動, 請致電聖塔克拉拉縣 COVID-19 關注熱線408-961-5500或在[scccovidconcerns.org](https://www.scccovidconcerns.org)線上提出您的疑慮。

縣級檢測點免費提供 COVID-19 檢測, 無論是何種移民身份都可進行檢測, 也無需醫生證明。目前該縣為沒有 COVID-19 症狀的人提供室內測試點和免下車測試點。有症狀的人則會被引導至免下車測試點, 以減少感染其他人的幾率。

聖塔克拉拉縣衛生官員發佈的縣令要求所有醫療系統為有任何 COVID-19 症狀者、接觸過

COVID-19 確診病例的人員或根據州或縣指南要求或建議進行 COVID-19 檢測的人提供 COVID-19 檢測。有關檢測權利的更多資訊，請參見[患者檢測注意事項](#)。

所有檢測點的相關信息均可瀏覽縣政府網站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站點提供英語、西班牙語、越南語、中文、和他加祿語服務。也可通過撥打2-1-1獲得信息。

訂閱[新聞發佈電子通知清單](#)，[接收](#)聖荷西市要況快報，並在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上關注我們，或關注我們的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*個人感染 COVID-19 的風險與種族、民族或文化無關。市內雇員必須遵守歧視與騷擾政策，以禮貌和尊重的態度對待同事和公眾。任何形式的歧視和/或騷擾行為都違反政策法規，將不被容忍。*

###

## 要况快报 #209 - COVID-19 应对与恢复

以下是圣何塞市为减缓与减少 COVID-19 的传播，并为合理公平地恢复至“更好的常态”提供支援而采取的对策资讯。

### 信息来源:

圣何塞市  
社区和经济复苏团队

### 联络方式:

Carolina Camarena/Vicki Day, 圣何塞市媒体热线: 408-535-7777  
圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 或 408-535-3500

### 电邮地址:

新闻/媒体: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
居民: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
商业活动: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
非营利组织: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间: 2022年4月27日, 中午12点

### 圣何塞市服务和/或业务的最新情况更新

- **罗斯福公园临时关闭:** 罗斯福公园 (Roosevelt Park) 将于5月4日 (星期三) 至5月9日 (星期一) 暂时关闭。沿 Santa Clara St. 的公园入口处将临时安装围栏; 沿 21st St. 的停车场将在下午6点关闭, 并可能会提前关闭。[罗斯福社区中心 \(Roosevelt Community Center\)](#) 将在其正常运营时间内保持开放。请查询了解最新的[季节性闭园信息](#)。
- **参加网络研讨会, 了解新的小型企业合作计划:** 圣何塞市将在5月初为因疫情而拖欠租金的企业提供小型企业合作计划。预计约有300家企业将获得资助, 资助金额从5,000美元到15,000美元不等。将通过抽签方式决定名额。有关该计划的更多信息, 请注册参加将于4月28日 (星期四) 下午3点30分至5点举行的[免费网络研讨会](#)。
- **您在数字营销方面需要帮助吗?** 您想聘用一名精通技术的暑期实习生 (7月5日至8月26日), 使您的企业接触到更多客户吗? 经济发展和文化事务办公室的劳动力发展部门 work2future 正与 Meta/Facebook 合作, 推出2022年 Meta/Facebook 职业联系计划。[成为 Meta/Facebook 职业联系雇主合作伙伴](#), 您的企业将[免费](#)获得一名经过 Facebook 培训的营销实习生。此外, 您将获得免费的 Facebook 和 Instagram 广告抵用金, 以及由 Meta/Facebook 领导的培训和支持, 以提升您的在线形象。

### 加利福尼亚州的最新情况

- **启动聊天机器人服务, 以打击 COVID-19 的错误信息:** 上周, 加州公共卫生署发布了新的西班牙语和英语 WhatsApp [聊天机器人工具](#), 以提供有关 COVID-19 的可靠信息。所有人都可以免费使用该聊天工具, 可通过发送 “hola” 至833-422-1090以使用该工具。用户

可以了解到有关疫苗安全、如何预约疫苗接种以及如何获得疫苗接种数字记录的最新信息。

## 圣塔克拉拉县的最新情况

- **湾区交通部门终止口罩令：**从上周开始，人们在乘坐公共汽车、火车和辅助客运系统的车辆以及在圣塔克拉拉谷交通局、湾区捷运系统和加州火车的设施上时，均不再被要求佩戴口罩。虽然没有强制要求，但仍然强烈建议您在室内环境和公共交通上佩戴口罩。

## COVID-19 疫苗和检测

- **无需预约接种 COVID-19 疫苗：**以下疫苗诊所地点不需要提前预约即可进行 COVID-19 疫苗接种，但**接种地点的容量和等候时间各不相同**。我们强烈建议您在[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)进行预约。疫苗免费接种，且不需要保险或移民身份证明。任何5岁及以上的人群都符合资格。工作人员在现场将提供语言支持和残疾人通道支持。建议希望接种疫苗的人至少在停止服务前1小时到达疫苗接种点。其他疫苗诊所的相关日期和地点会持续增加，请查看[www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org)，以获得最新消息。如需查询圣何塞以外的圣塔克拉拉县的地点，请访问[该县的疫苗网页页面](#)。

现在建议所有12岁及以上，并且已接种 Pfizer 疫苗或 Moderna 疫苗第二剂至少5个月，或已接种强生疫苗至少2个月的个人注射**第一剂加强针**。任何12岁及以上的人都可以接种 Pfizer 第一剂加强针；任何18岁及以上的人都可以接种 Moderna 第一剂加强针。

所有县接种点都可以为特定有免疫缺陷或年满50岁以上的个人接种第二剂加强针。第一剂和**第二剂加强针**的接种间隔至少为四个月。

带\*\*的接种点不提供5至11岁儿童的疫苗。

- **Advance San Jose Pharmacy\*\***  
2331 Montpelier Drive, Suite A-10, San Jose 95116  
4月27日至29日，星期三至星期五，上午9点至下午5点30分
- **Medical Offices of Dan Hopner, MD, Rom Romero, PA**  
2060 Aborn Road, Ste. 100, San Jose 95121  
4月27日至29日，星期三至星期五，上午9点30分至下午2点
- **圣塔克拉拉县 Fairgrounds, Expo Hall**  
2542 Monterey Hwy., Gate D, San Jose 95111  
4月27日，星期三，下午1点至晚上8点  
4月28日至30日，星期四至星期六，上午8点30分至下午3点45分
- **Sun Pharmacy**  
2559 S. King Road, San Jose 95122  
4月27日至29日，星期三至星期五，上午9点至下午4点  
4月30日，星期六，上午9点至下午1点
- **South Valley Family YMCA**  
5632 Santa Teresa Blvd., San Jose 95123

4月27日，星期三，中午12点至下午5点

- **Joseph George Middle School**  
277 Mahoney Dr., San Jose 95127  
4月27日，星期三，下午3点至傍晚7点30分
- **Captain Jason M. Dahl Elementary School**  
3200 Water, St., San Jose 95111  
4月28日，星期四，下午2点至傍晚7点
- **Story Road HUB**  
1775 Story Road, San Jose 95122  
4月28日，星期四，中午12点至傍晚7点  
4月29日，星期五，下午3点至傍晚7点30分
- **东北医疗中心 (NEMS) — 仅为5至11岁儿童接种**  
1870 Lundy Ave., San Jose 95131  
4月29日，星期五，下午3点至4点
- **St. Maria Goretti Parish**  
2980 Senter Road, San Jose 95111  
5月3日，星期二，上午9点至下午4点
- **Mayfair Community Center**  
2039 Kammerer Ave., San Jose 95116  
5月3日，星期二，上午9点至中午12点，以及下午2点至5点
- **Sacred Heart Community Service**  
1381 S. 1<sup>st</sup> St., San Jose 95110  
5月4日，星期三，上午9点至中午12点
- **Vietnamese American Service Center**  
2410 Senter Road, San Jose 95111  
5月4日，星期三，下午2点30分至5点
- **O.B. Whaley Elementary School**  
2655 Alvin Ave., San Jose 95121  
5月4日，星期三，下午3点至傍晚7点30分
- **本周可预约检测：** 圣塔克拉拉县各地继续进行预约检测。请访问[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)以预约进行 PCR 检测并查找包括圣何塞以外的地点的最新信息。所有检测点的检测都是免费的。

- **圣塔克拉拉县游乐场 — A 停车场**  
344 Tully Road, San Jose 95111 (B 门对面)  
星期四至星期一, 上午8点30分至下午3点45分  
星期二至星期三, 上午11点30分至傍晚7点
- **谷水区 (OptumServe/CDPH Bus)**  
5750 Almaden Expy., San Jose 95118  
星期一和星期三, 上午10点至下午6点
- **Costco 商业中心 (OptumServe/CDPH Bus)**  
2376 S. Evergreen Loop, San Jose 95122  
星期二和星期五, 上午10点至下午6点
- **Grand Century Mall (OptumServe/CDPH Bus)**  
1111 Story Road, San Jose 95122  
星期四, 上午10点至下午6点
- **圣塔克拉拉县教育部 (OptumServe)**  
1290 Ridder Park Driver, San Jose 95131  
星期一至星期二, 上午10点至下午6点  
星期四至星期五, 上午10点至下午6点
- **圣塔克拉拉谷 Valley Medical Center - East Valley Health Center**  
1993 McKee Road, San Jose 95116  
星期六至星期日, 上午8点30分至下午4点
- **Story Road Hub (如天气条件允许)**  
1775 Story Road, Suite 120, San Jose 95122  
星期一、星期二和星期五, 上午10点至下午1点  
仅进行快速抗原检测 - 不支持PCR检测。
- **Bay Area Community Health - Monterey Clinic**  
5504 Monterey Hwy., San Jose 95138  
星期三, 上午8点至10点  
星期六, 上午9点至11点

如需报告任何可疑的 COVID-19 检测点或活动, 请致电圣塔克拉拉县 COVID-19 关注热线 408-961-5500或在[scccovidconcerns.org](https://www.scccovidconcerns.org)在线提出您的疑虑。

县级检测点免费提供 COVID-19 检测, 无论是何种移民身份都可进行检测, 也无需医生证明。目前该县为没有 COVID-19 症状的人提供室内测试点和免下车测试点。有症状的人则会被引导至免下车测试点, 以减少感染其他人的几率。

圣塔克拉拉县卫生官员发布的县令要求所有医疗系统为有任何有 COVID-19 症状者、接触过 COVID-19 确诊病例的人员或根据州或县指南要求或建议进行 COVID-19 检测的人提供 COVID-19 检测。有关检测权利的更多资讯, 请参见[患者检测注意事项](#)。

所有检测站点的相关信息均可浏览县政府网站[www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org)。站点提供英语、西班牙语、越南语、中文、和他加禄语服务。也可通过拨打2-1-1获得信息。

订阅[新闻发布电子通知清单](#)，接收圣何塞市要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 上关注我们，或关注我们的 Facebook @CityofSanJose、Twitter、Instagram 以及 Nextdoor。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

*个人感染 COVID-19 的风险与种族、民族或文化无关。市内雇员必须遵守歧视与骚扰政策，以礼貌和尊重的态度对待同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰行为都违反政策法规，将不被容忍。*

###